



## CHAPITRE 43

Loi concernant l'assistance aux mères  
nécessiteuses

[Sanctionnée le 14 mars 1962]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R., c.  
180, a. 13,  
mod.

**1.** L'article 13 de la Loi de l'assistance aux mères nécessiteuses (Statuts refondus, 1941, chapitre 180) modifié par l'article 6 de la loi 11 George VI, chapitre 55, et par l'article 2 de la loi 5-6 Elizabeth II, chapitre 5, est de nouveau modifié en insérant après le paragraphe *b*, le suivant:

Allocation  
supplé-  
mentaire.

"c) autoriser la Commission à verser, selon les besoins, une allocation supplémentaire suivant les taux et conditions qu'il juge à propos sans égard aux dispositions de l'article 10*b*;"

Entrée en  
vigueur.

**2.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

## CHAPTER 43

An Act respecting assistance to needy  
mothers

[Assented to 14th March 1962]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Section 13 of the Needy Mothers Assistance Act (Revised Statutes, 1941, chapter 180), amended by section 6 of the act 11 George VI, chapter 55, and by section 2 of the act 5-6 Elizabeth II, chapter 5, is again amended by inserting after paragraph *b*, the following paragraph:

R.S., c.  
180, s. 13,  
am.

"c. Authorize the Commission to pay, according to need, an additional allowance at such rates and on such conditions as it deems expedient notwithstanding the provisions of section 10*b*;"

Addition-  
al allow-  
ance.

**2.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming  
into force.